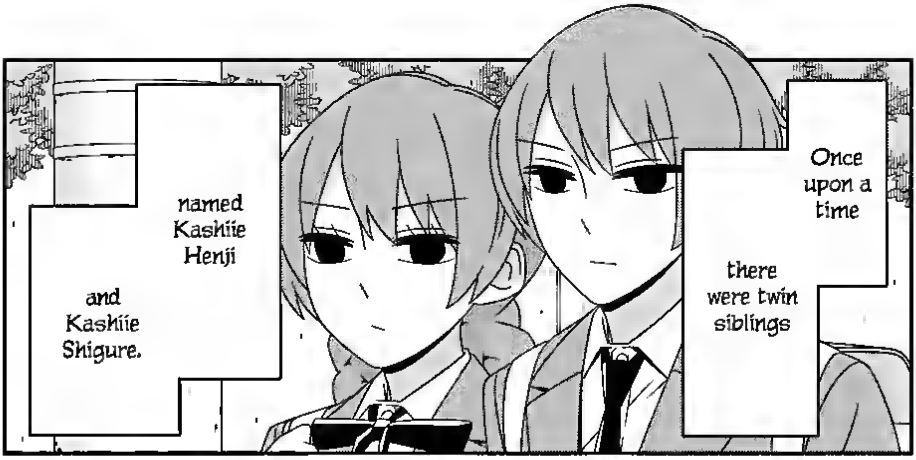
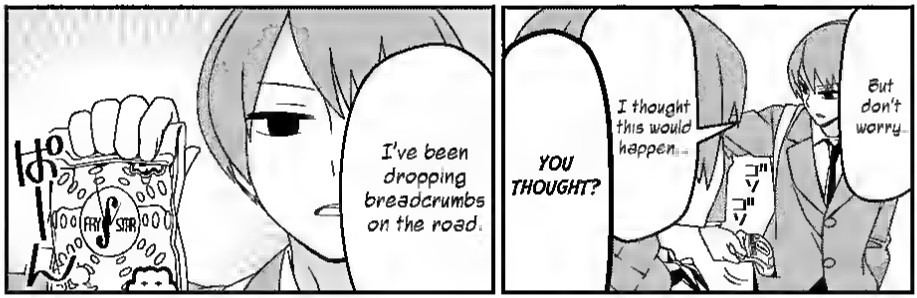

Once upon a time
there were twin siblings
named Kashiie Henji
and Kashiie Shigure.

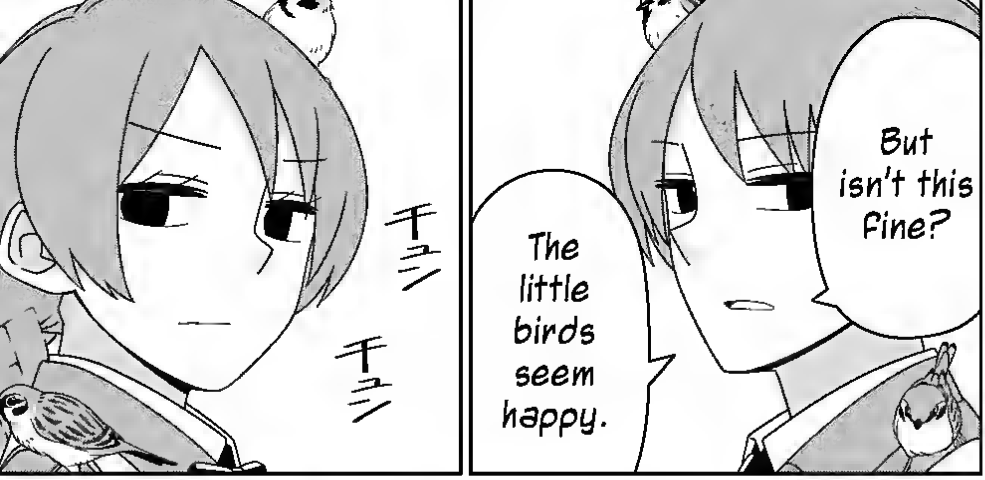
Shigure
you already remembered the way to school?
No
Henji you already thought you could go without a map, right?

No
I thought you surely remembered, Shigure...
Oh
Me too since you were walking full of confidence, Henji...

Why didn't you bring a map?
I felt like we could go without one today.
YOU FUCKING IDIOT.
These siblings have absolutely no sense of direction.
HENJI
YOU'RE A FUCKING IDIOT.
WHA...


I've been dropping breadcrumbs on the road.
FAIRY STAR
YOU THOUGHT?
I thought this would happen...
But don't worry.
ゴソゴソ

Henji...
I know, Shigure.
チュン
チュン



CHAPTER

第13話

FOR SOME REASON
A LOT OF BIRDS HAVE GATHERED TODAY.
DID SOMEONE DROP SOME FOOD?
THAT SORT OF THING IS NICE HUH...
TODAY MIGHT BE GOOD...!
チュン
チュン
ペた

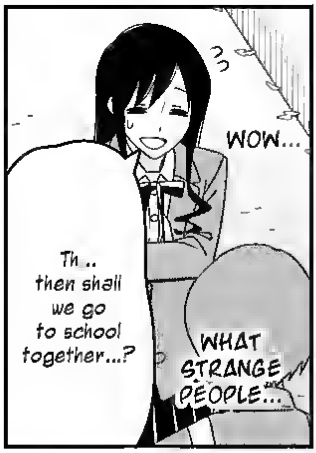
OH DEAR...
THOUGH I CHOSE A LONGER ROUTE
ON PURPOSE BECAUSE I DON'T WANT TO MEET PEOPLE
...WHA!?
OUR STU-DENTS!?
WELL IN ANY CASE
SINCE THEY'RE PEOPLE I DON'T KNOW...
すた すた
!
Umm excuse me.
ピンポーン
!!
HUUUHH!?
WHY DID HE CALL ME OUT?
すた すた
I'M NOT GOOD IN THESE SORTS OF OCCA-SIONS
I'LL PRETEND THAT I CAN'T HEAR THEM BECAUSE OF THE EAR-PHONES...

UMM...
HUH!?
I couldn't hear you because of the headphones... ahaha...
N... no. umm.. actually..
Umm... I'm sorry.

WHAT DO I DO?
THEY PURPOSELY STOPPED ME...
Umm
we got lost...
Huh?
Oh...
are you guys transfer students?

No...
we're idiots.
.....!?

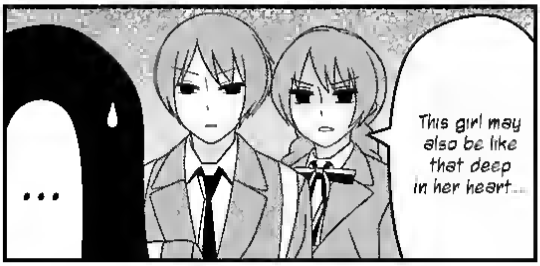
WAIT, HENJI
THIS WOMAN IS SUS-PICIOUS.
WHA.
WHA!?


WOW...
Th... then shall we go to school together...?
WHAT STRANGE PEOPLE...

I'll give you guys candy at my place
and he deceived us.
At that time there was also a man pretending to be nice

Did you forget?
Way back when were were kidnapped?
!!

WAIT, SHIG-URE.


...
This girl may also be like that deep in her heart...

Then...
I'll go...
IT'S NOT LIKE...
I WANNA BE INVOLVED WITH THEM EITHER, SO IT'S FINE...

That's certainly true...
You can't judge a person from their looks.

I really cannot think of this person as someone so evil.

she didn't make fun of us.
But when we said we were lost a while ago

...Henji.

.....!!

WHA.
THIS IS WHY YOU'RE AN IDIOT.

...

N... no way..
the reverse is suspicious.
Though up to now many people have laughed at us...

I'M BEING TOLD OFF THIS MUCH
THOUGH I'M NOT OBLIGATED TO LOOK AFTER THEM...
I'm not going to make fun of you
and as for deceiving you.. how would I do that?

I WOULDN'T KNOW
SOMETHING LIKE THAT.
WHAAAAAAAAA~!?
In any case, I can't believe you
No... I really ..
When you said you couldn't hear us because of your headphones
that might have been an act.
!!
THAT'S TRUE...
I ACTUALLY WANTED TO IGNORE THEM A WHILE AGO...
No... that is...
WAS IT AN ACT?

...YES.
But...
I didn't particularly have bad intentions
I do it so that I don't get involved with people all the time...
I am surprised.
!?
I am also surprised.
To think that it was a lie...
...

This is the first time
we've met someone who spoke so honestly.
!?
Henji...
We can trust this person.
Sorry for not trusting you.
Could you please guide us again?
Huh!? Sure...
More-over, whichever of us says it
we are the ones who are suspicious, right?
...
I guess that's also true.
...AH
THEY'RE SELF-CON-SCIOUS OF IT
SHE HID THAT.

WHYNOT SCANS?

BORED ON A WEEKEND?
WHY NOT SCANLATE?

CREDITS

RAWS/TL: TL ANON
EDITING: HELELEO

NOT AN OFFICIAL RELEASE.

JUST MAKING THE TRANSLATIONS OUT THERE EASIER TO READ.

MAKE SURE TO STILL SUPPORT THE GROUPS WORKING ON THIS PROJECT.

wanna hunt me down?
check #prettyanon or
#cake on IRCHighway or
Rizon respectively.